

**АД Аеродром Никола Тесла Београд**

**Комисија за јн „Опрема за самосталну регистрацију путника и пртљага”  
БРОЈ 19/2017 ОП**

**Деловодни број: ДНЈН-385/2017/5**

**Датум: 21.08.2017.**

**Предмет: Питања и одговори у отвореном поступку јавне набавке „Опрема за самосталну регистрацију путника и пртљага” БРОЈ 19/2017 ОП**

Поштовани,

Поступајући по захтеву заинтересованог лица које је преузело конкурсну документацију, у складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник Републике Србије“ број 124/12, 14/15 и 68/15), Наручилац објављује одговор на постављено питање:

Питање бр.1:

Везано за обавезне услове за учешће у јавној набавци који се тражи у тачки 4.1.5. тендерске документације на страни 24 тендерске документације наведено је да Понуђач мора да има одговарајућу лиценцу за израду техничке документације и изградњу објеката и то за извођење телекомуникационих мрежа и система за објекте високоградње на аеродромском комплексу (путничке терминале, робне терминале, ваздухопловне базе - хангаре, објекте инфраструктуре и објекте за радио -навигациону опрему) И111Е3. Испуњеност услова се доказује достављањем фотокопије важећих лиценци издатих од стране надлежног министарства

Питање: Да ли је неопходно да у случају достављања понуде од стране групе понуђача, сваки од чланова групе понуђача испуњава поменути услов, или је довољно да га испуни само један од чланова групе понуђача и да за то достави тражени доказ?

Одговор бр.1:

Сваки понуђач из групе понуђача мора да испуни обавезне услове из члана 75. став 1. тач. 1) до 4) Закона о јавним набавкама, док је услов из члана 75. став 1. тачка 5) Закона о јавним набавкама дужан да испуни понуђач из групе понуђача којем је поверено извршење дела набавке за који је неопходна испуњеност тог услова.

Питање бр.2:

Везано за прилоге које је понуђач дужан да приложи, а који се траже у тачки 17.1 Средства финансијског обезбеђења на страни 35 тендерске документације стоји да је понуђач дужан да достави банкарску гаранцију за озбиљност понуде у износу од 5% од вредности понуде, док у тачки 17.6 стоји да се банкарска гаранција издаје у висини од 3% од укупне вредности понуде без ПДВ-а, са роком важности од 30 дана дужим од периода важења понуде.

Питање: Обзиром да је оваква формулација контрадикторна, остаје нејасно да ли се банкарска гаранција издаје у висини од 5% од укупне вредности понуде или у висини од 3% од укупне вредности понуде?

Везано за прилоге које је понуђач дужан да приложи уз понуду, стоји следеће:

У тачки 17.1, банкарску гаранцију за озбиљност понуде у износу од 5% од вредности понуде (прилог 1.1 из обрасца 10),

у тачки 17.2 изјаву банке о издавању банкарске гаранције за повраћај авансног плаћања у висини траженог аванса из обрасца понуде, њколико понуђач захтева аванс (Прилог 1.2. из обрасца 10),

у тачки 17.3. изјаву банке о издавању банкарске гаранције за добро извршење посла у износу од 10 % вредности понуде ( прилог 1.4. из обрасца 10 - писмо о намерама),

у тачки 17.5 изјаву банке о издавању банкарске гаранције за отклањање грешака у гарантном року у износу од 10% вредност и понуде (прилог 1.6 из обрасца 10).

Питање: Прилози и обрасци се не поклапају. Образац 10 нема нити један прилог, док су сви наведени прилози из обрасца 9. Такође стоји да се прилог 1.2 односи за повраћај авансног плаћања, а у обрасцу 9 прилог 1.2 односи на добро извршење посла. Очигледно је да се прилози и обрасци не поклапају, те постављајмо питање да ли је могуће да се то исправи у тендерској документацији?

Потребно је да стоји следеће:

- банкарску гаранцију за озбиљност понуде у износу од 5% од вредности понуде (пролог 1.1из обрасца 9)
- изјаву банке о издавању банкарске гаранције за повраћај авансног плаћања у висини траженог аванса из обрасца понуде , уколико понуђач захтева аванс (Прилог 1.4. из обрасца 9)
- изјаву банке о издавању банкарске гаранције за добро извршење посла у износу од 10 % вредности понуде ( прилог 1.2. из обрасца 9 - писмо о намерама)
- изјаву банке о издавању банкарске гаранције за отклањање грешака у гарантном року у износу од 10% вредности понуде (прилог 1.6 из обрасца 9).

Одговор бр.2:

Сходно члану 63. став 1. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник Републике Србије", бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Наручилац је у року предвиђеном за подношење понуда извршио измену конкурсне документације

Питање бр.3:

На порталу јавних набавки објавили сте позив за учесће на тендеру само на српском језику.

Питање: У случају да је заинтересовано лице за учесће страни понуђач, молимо вас за потврду да ће Наручилац прихватити да страни понуђач потпише обрасце и документацију на енглеском језику, а да уз енглеску верзију докумената достави преведене обрасце на српски језик оверене од стране овлашћеног преводиоца за енглески језик?

Одговор бр.3:

Страни понуђач може да потпише обрасце које је сам превео на енглески језик, а да уз енглеску верзију документа достави оверени превод на српски језик од стране овлашћеног преводиоца за енглески језик.

Маре Марковић

A handwritten signature in black ink is written over a circular official stamp. The stamp contains the text "РЕПУБЛИКА СРБИЈА" at the top, "МИНИСТАРСТВО ОБОЈАВНЕ ВОЈСКЕ" on the sides, and "Београд" at the bottom. The signature is written in a cursive style across the stamp.